Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix II	B
CLUB 2	Novaggio Twins	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	24.08.2024
Start / Beginn Début / Inizio: 17:00	End / Ende Fin / Fine: 19:10	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B79
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	88

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	219751	VOISARD Rachèle	
Official scorer Marqueur	217591	HOULMANN Didier	
Referee 1 Arbitre 1	207003	BOSON Alain	
Referee 2 Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
2	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Novaggio Twins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Buix II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	KUNZ Arnaud				202348
71	A	GYGER Normann				215814
29	G	FRIDEZ Stéphane	X	X		2042
31	G	VOISARD Steven			X	215142
6		FILIPETTO Louis				205210
7		LOVIAT Thomas				211079
8		VAUCLAIR Maxence				212405
TS		ROUECHE Terry				205002
12		KUNZ Rohan				215160
18		PRONGUÉ Mathieu				208133
45		PRONGUE Florent				205194
59		FAIVRE Julien				204483
67		AUBRY Maël				213352
72		COURBAT Lucien				214052
78		NICOULIN Johan				201434
98		BAPTISTA Noah				214105
COACH		VOISARD Thibaud				210100

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
23:58	71		1
42:52	22		2
TOTAL			2

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
08:32	8	2	00:00	10:32	G1
24:14	45	2	00:00	26:14	I
25:36	6	2	00:00	27:36	H
58:59	7	2	00:00	60:00	H
TOTAL				8 min	

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI Alan				99241
TS	A	CERESA Manuel				204308
33	G	LUVINI Marzio	X	X	X	220945
90	G	LURASCHI Bixio				214210
15		VELLA Flavio				218204
92		WEGMUELLER Kevin				202415
99		LEONARDI Loris				212329
74		CAMPICHE Lorenzo				218268
93		GIACOMINI Alan				205113
34		MEIERHOFER Milo				212334
COACH						

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
11:33	15	92	1
13:19	99		2
56:53	99	TS	3
58:06	55		4
TOTAL			4

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:29	34	2	00:00	03:29	K1
04:55	TS	2	00:00	06:55	H
17:45	34	2	00:00	19:45	G1
23:33	34	2	00:00	23:58	I
36:56	55	2	00:00	38:56	A
43:51	93	2	00:00	45:51	J1
59:37	55	2	00:00	60:00	D
TOTAL				14 min	